

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 276

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 276

1957

I. Nos. 3988-3994

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 27 August 1957 to 14 September 1957*

	<i>Page</i>
No. 3988. Afghanistan, Albania, Argentina, Australia, Austria, etc.:	
Statute of the International Atomic Energy Agency (with annex). Done at the Headquarters of the United Nations, on 26 October 1956 . . .	3
No. 3989. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement on extradition. The Hague, 1 December 1956	
Exchange of notes supplementary to the above-mentioned Agreement. The Hague, 14 and 27 May 1957	127
No. 3990. Belgium and Yugoslavia:	
Cultural Agreement. Signed at Brussels, on 5 February 1957	143
No. 3991. Netherlands and Israel:	
Agreement for the extradition of criminals. Signed at The Hague, on 18 December 1956	153
No. 3992. Argentina, Austria, Belgium, Bolivia, Burma, etc.:	
Final Act of the United Nations Conference on Customs Formalities for the Temporary Importation of Private Road Motor Vehicles and for Tourism. Signed at the Headquarters of the United Nations, New York, on 4 June 1954	
Convention concerning Customs Facilities for Touring. Done at New York, on 4 June 1954	
Additional Protocol to the above-mentioned Convention, relating to the importation of tourist publicity documents and material. Done at New York, on 4 June 1954	191

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 276

1957

I. Nos 3988-3994

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 27 août 1957 au 14 septembre 1957*

	<i>Pages</i>
N° 3988. Afghanistan, Albanie, Argentine, Australie, Autriche, etc.:	
Statut de l'Agence internationale de l'énergie atomique (avec annexe). Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, le 26 octobre 1956 . .	3
N° 3989. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'extradition. La Haye, 1 ^{er} décembre 1956	
Échange de notes supplémentaires à l'Accord susmentionné. La Haye, 14 et 27 mai 1957	127
N° 3990. Belgique et Yougoslavie:	
Accord culturel. Signé à Bruxelles, le 5 février 1957	143
N° 3991. Pays-Bas et Israël:	
Accord relatif à l'extradition des malfaiteurs. Signé à La Haye, le 18 dé- cembre 1956	153
N° 3992. Argentine, Autriche, Belgique, Bolivie, Birmanie, etc.:	
Acte final de la Conférence des Nations Unies sur les formalités douanières concernant l'importation temporaire des véhicules de tourisme et le tourisme. Signé au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le 4 juin 1954	
Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme. Faite à New- York, le 4 juin 1954	
Protocole additionnel à la convention susmentionnée, relatif à l'importation de documents et de matériel de propagande touristique. Fait à New-York, le 4 juin 1954	191

	<i>Page</i>
No. 3993. India and Poland :	
Telecommunications Agreement. Signed at New Delhi, on 29 September 1956	305
No. 3994. Netherlands and Yugoslavia :	
General Convention on social security. Signed at Belgrade, on 1 June 1956	319
ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947 :	
Revised Annex VII. Adopted by the Tenth World Health Assembly :	
Acceptance by Norway	352
No. 591. Convention (No. 8) concerning unemployment indemnity in case of loss or foundering of the ship, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 :	
Declaration by the Netherlands	353
No. 592. Convention (No. 9) for establishing facilities for finding employment for seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 10 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 :	
Declarations by the Netherlands	354
No. 594. Convention (No. 11) concerning the rights of association and combination of agricultural workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 :	
Declaration by the Netherlands	354
No. 596. Convention (No. 13) concerning the use of white lead in painting, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 19 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 :	
Declaration by the Netherlands	355

N° 3993. Inde et Pologne :

Accord relatif aux télécommunications. Signé à New-Delhi, le 29 septembre 1956 305

N° 3994. Pays-Bas et Yougoslavie :

Convention générale sur l'assurance sociale. Signée à Belgrade, le 1^{er} juin 1956 319

ANNEXE A. *Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

N° 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947 :

Annexe VII révisée. Adoptée par la dixième Assemblée mondiale de la santé :

Acceptation par la Norvège 352

N° 591. Convention (n° 8) concernant l'indemnité de chômage en cas de perte par naufrage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946 :

Déclaration des Pays-Bas 353

N° 592. Convention (n° 9) concernant le placement des marins, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 10 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946 :

Déclarations des Pays-Bas 354

N° 594. Convention (n° 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946 :

Déclaration des Pays-Bas 354

N° 596. Convention (n° 13) concernant l'emploi de la céruse dans la peinture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 19 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946 :

Déclaration des Pays-Bas 355